

## APPEL D'OFFRES NATIONAL **ACTED RDC**

### Instructions aux soumissionnaires

Date: 23-12-2020

N° d'Appel d'Offres: T/2199/ALLPROJECT/FUEL-OILS/RDC/23-12-2020/10

A travers cet appel ACTED demande à la société de fournir des devis écrits détaillés pour la fourniture des articles suivants :

#### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:

1. Description: Carburant et lubrifiants (Cf. le formulaire de réponse/ PRO-06)
2. Classe produit / catégorie: Hydrocarbures
3. Fabriqué (origine du produit): International
4. Etat du Produit: Propre, sans eau, sans impuretés, sans paraffine
5. INCOTERM (conditions de livraisons): DDP base ACTED selon le choix du soumissionnaire entre :  
Bukavu ; Uvira ; Shabunda ; Pweto ; Manono ; Kalemie ; Goma ; Kinshasa, Libenge ; Gbadolite, Monga, Ango, Bondo et Gemena.
6. Quantité/unité: Selon les commandes de l'Acheteur (Cf. le formulaire de réponse/ PRO-06)

No. lots	Description du lot	Description des articles	INCOTERMS/ Lieu de livraison (DDP base ACTED - Le soumissionnaire devra choisir l'une des bases ACTED ci-dessous comme point de livraison)	Quantité	Date limite de livraison
1	BUKAVU	Carburant et lubrifiants (détails dans le formulaire d'offres (PRO-06))	Bukavu, Sud - Kivu	Selon les commandes tout au long de la validité du contrat cadre	Sept (07) jours maximum, après la réception de la commande.
2	SHABUNDA		Shabunda, Sud-Kivu		
3	UVIRA		Uvira , Sud - Kivu		
4	KINDU		Pweto, Haut-Katanga		
5	MANONO		Manono, Tanganyika		
6	KALEMIE		Kalemie, Tanganyika		
7	Goma		Goma, Nord kivu		
8	LIBENGE		Libenge, Sud-Ubangi		
9	GBADOLITE		Gbadolite		
10	GEMENA		Gemena		
11	MONGA		Monga- Bas Uélé		
12	BONDO		Bondo-Bas uélé		
13	ANGO		Ango-Bas uélé		
14	KINSHASA		Kinshasa – Kinshasa		
15	NYUNZU		Nyunzu, Tanganyika		
16	FIZI		Fizi centre		
17	BARAKA		Baraka centre		

#### RESPONSIBILITES DU CONTRACTANT:

1. Date de livraison: Une semaine (Sept (07) jours) au plus après la commande de l'Acheteur
2. Validité de l'offre: Minimum 6 mois recommandés

(L'offre doit être valable 6 mois jusqu'à ce que la sélection soit faite et à la date de signature du contrat. Par la présente, le soumissionnaire est informé que les prix indiqués dans l'offre seront valables pendant 12 mois à compter de la date de signature du contrat).

Les réponses à cet appel d'offres devront comprendre les éléments suivants:

- Tous les documents sont rédigés **en français** ;
- L'original du dossier d'appel d'offres doit être fourni ;
- Le présent document d'instructions aux soumissionnaires ;

- Le formulaire d'offre dûment rempli, cacheté et signé, comprenant toutes les informations demandées (caractéristiques du produit, prix unitaire, quantité, unité, et prix total) ;
- Un certificat d'origine des produits ;
- Un échantillon ou des photos en couleur pour chaque produit proposé ;
- Le questionnaire pour soumissionnaire le plus complet possible, cacheté et signé
- Les documents d'enregistrement conformes de l'entreprise (licence commerciale, RCCM, numéro d'impôt, copie carte d'identité du représentant de la société) ;
- La déclaration d'éthique et la liste de vérifications du soumissionnaire remplis, cachetés et signés.

**CONDITIONS GENERALES :**

1. Toutes les offres devront être déposées avant le **13-01-2021 à 16h** à l'une des adresses mentionnées ci-dessous :
  - Bureau de représentation ACTED à Bukavu : 31, Avenue Maniema/Ibanda, Bukavu, Sud-Kivu, RD Congo ;
  - Bureau de représentation ACTED à Shabunda : Shabunda centre ville, Sud-Kivu, RD Congo ;
  - Bureau de représentation ACTED à Uvira : Uvira, Sud-Kivu, RD Congo
  - Bureau de représentation ACTED à Kalemie : 54, Rue Kalemie, Quartier, Tanganyika – RD Congo;
  - Bureau de représentation ACTED à Goma: 133, Avenue Bunagana, Katindo, Karisimbi, Goma, Nord Kivu– RD Congo;
  - Bureau de représentation ACTED à Manono: 03, Avenue Sendwe, Manono, Tanganyika – RD Congo ;
  - Bureau de représentation ACTED à Libenge : Avenue Maman YEMO ,Quartier Nzondomyo, Libenge, Equateur, RDC
  - Bureau de représentation ACTED à Monga :RD Congo ;Bureau de représentation ACTED à Bondo : Avenue Mobutu ,Quartier Uélé, Bondo, Bas Uélé, RDC
  - RD Congo ;
  - Bureau de représentation ACTED à Gemena : RD Congo ;
  - Bureau de représentation ACTED à Ango : RD Congo ;
  - Bureau de représentation ACTED à Nyunzu : Av du Marché, Quartier Kamakondé, Nyunzu, Tanganyika RD Congo
  - Bureau de Coordination ACTED RDC à Kinshasa: 29, Avenue Kilimani, Ngaliema, Kinshasa, RD Congo.

*Les soumissionnaires qui présenteront leurs offres à des bureaux ACTED autres que les bureaux susmentionnés doivent prendre en considération le temps de transport du bureau local vers le bureau de coordination ACTED RDC à Kinshasa.*

Ou peuvent envoyer leurs offres par email à [rdc.tender@acted.org](mailto:rdc.tender@acted.org); Cc : [tender@acted.org](mailto:tender@acted.org).

2. L'attribution du marché est fondée sur l'offre proposant le meilleur rapport qualité-prix en tenant compte :
  - De la qualité et du coût raisonnable des articles proposés ;
  - De l'expérience passée de la société ;
  - De la disponibilité et la validité des documents administratifs ;
  - Des modalités de livraisons et de paiements ;
  - De la qualité et du sérieux de la constitution du dossier.
3. Les soumissionnaires devront remplir, signer, affranchir et retourner le « Formulaire d'offre » au format ACTED.
4. Les soumissionnaires devront signer et retourner toutes les pages des caractéristiques du produit pour lesquels ils soumissionnent.
5. **La réponse à l'appel d'offres ne signifiera pas l'attribution du contrat.** Un ou plusieurs fournisseurs peuvent être sélectionnés.
6. L'offre doit être soumise au département d'achat d'ACTED dans une enveloppe anonyme et scellée portant la mention :  
**« Appel d'offres : T/2199/ALLPROJECT/FUEL-OILS/RDC/23-12-2020/10»**
7. Les enveloppes non anonymes, non scellées et les réponses tardives ne seront pas prises en compte
8. Quelques soit l'issue de l'appel d'offres, aucun remboursement ne pourra être demandé à ACTED RDC concernant les dépenses engagées pour la constitution des dossiers des offres de soumission.
9. Pour s'assurer que les fonds sont utilisés exclusivement à des fins humanitaires et conformément aux exigences de conformité des donateurs, toutes les offres contractuelles sont soumises à la condition que les entrepreneurs ne figurent pas sur les listes anti-terroristes, conformément à la politique antiterroriste d'ACTED. À cette fin, les données des entrepreneurs seront automatiquement traitées.

**CONDITIONS SPECIFIQUES:**

1. Sachant que le carburant et les lubrifiants sont des besoins récurrents, le soumissionnaire devra choisir le point de livraison le plus approprié pour lui afin de pouvoir répondre aux commandes imprévisibles d'ACTED. De plus, le soumissionnaire peut proposer à la fois une offre pour chacun de ces points de livraison, à condition d'être en mesure de respecter le délai de sept jours maximum. Par conséquent, les offres qui auront répondu à une autre adresse de livraison différentes de celles citées ci-haut ne seront pas prises en compte.
2. Les prix unitaires des produits doivent comprendre les coûts de transports pour la livraison des produits selon la base ACTED choisit par le soumissionnaire.
3. Les prix unitaires doivent être donnés en USD (dollars américains).
4. Le soumissionnaire devra répondre (*oui ou non*) aux questions de **la liste de vérification soumissionnaire** (le formulaire PRO-06.3) pour être sûr d'avoir joint dans l'enveloppe/dossier de soumission, l'ensemble des formulaires et documents demandés.

*REMARQUE : ACTED adopte une approche de tolérance zéro à l'égard de la corruption et s'engage à respecter les normes les plus élevées en termes d'efficacité, de responsabilité et de transparence dans ses activités. ACTED a notamment adopté une approche participative pour promouvoir et assurer la transparence au sein de l'organisation par la mise en place d'un point focal Transparence (Equipe Transparence supervisée par le Directeur de l'Audit et de la Transparence) via une adresse e-mail spécifique. Par conséquent, si vous êtes témoin ou soupçonnez un acte illégal, inapproprié ou contraire à l'éthique ou des pratiques commerciales (comme la sollicitation, l'acceptation ou la tentative de fournir ou d'accepter un pot-de-vin) pendant le processus d'appel d'offres, veuillez communiquer avec un courriel à [transparency@acted.org](mailto:transparency@acted.org).*

<b>NOM DU REPRESENTANT :</b>	
<b>DATE :</b> <b>SIGNATURE ET CACHET :</b>	

